UNSOM | UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION IN SOMALIA

UNITED NATIONS HUMAN RIGHTS OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

HUMAN RIGHTS 75

AF GARRE

TURJUMAADA AFKA GARRE EE BARNAMIJKA BAAQA CAALIMIGA

Qodobka 1 waad

Binadam kuligiis wahaa dhaladiyaaw xur ay , waxa kala simanyahaa dide k Ebehaay ayaa siiye (ilahay) elme iyo wanbara-sha wana in ay iskala noolaadiin si walaalnima ay

Qodobka 2 aad

Qof walba binadam ay waxaa usu lee-haay xaq diin ay in hal u riixna luqada koris sidii u yalaay (midabkiisa siduu yahay) fikiris hadalis iyo maaliis iyo wixii kale usu qabaay.
In halka farkiline siyaasad ahaan ama dhaqaale ahaaan ama dhalasha ahaan meshi usu ka yibide Dalka isu ku noolyahay ha ahaado wadana shireey ama wadan ha shirna inaba.

Qodobka 3 aad

Lanwalba waaha xaq uleeyahay kaligiis noolaadaay dhib la,aan usu oo nabaatiisa ay

Qodobka 4 aad

Mishiro qof sal u heesa karaay adoon ahaan in adoon ahaan hal ka ganacsakarna did

Qodabka 5 aad

Mashiri lan sal u keesideey igaasma ,siliciyaay intadeeyba oo haka shirni binadanima

Qodobka 6 xaad

Lanwalba waxaa xaq u leeyahay in shakhsi ahaan lau aqoonasadaay

Qodobka 7 baad

Did walba sharciga isku mid u yahaa qof kasta wahaa salka fidaa in uu sharciga ilaaliyaay
Did walba waxaa xaq u leeyahaay in laka bad-baadiyaay wixi heebsooc ah

Qodobada 8 daad

Did walba waxaa waxaa xaq u leeyahay in usu halaay maxkamada uu denbi marka laka kalaay in usu u dacwoodaay.

Qobobka 9 laad

Qof meel hirkara mana haleey kara sharci la,aan mana la u widkara meel dhulis ha aheena.

Qobobka 10 naad

Did walaba waxaa xaq u leeyahaa in us halaay maxkamada iyo cadaalad inta us ka shireey dacwadiisa

Qodobka 11 naad

Did walba sal dacweeye denbi malaha ilee laka cadeyey denbigiis s kala

Qobodbka 12 naad

Lan walba masal farakashakara hushiis hoos ay mana sur laha sideey waxaa suur leh in usu la ixtiramaay waaye.

Qodobka 13 naad

Qof walba wahaa hur u yahaa in meshii usu sifidee six xur ah usu u maraay habe iyo maalan.

Dhib la.aan waxna hal yeelna

Qodobka 14 naad

Lan walba wahaa xaq u leeyahaa in usu u raadsadaa sharci ama shaqa meel kala wadaa kale hasal u tiitkarna



Qodobada 15 naad

Qof walba wuxu xaq u leeyahay jiinsiliisa qofkii usu sanaqadaay usi masl ka yahaa sidii su suubs laheeye

Qobadka 16aad

Balaan iyo reg iya oo hal kalsaarna in sharaftod la ilaaliya suur leh kuligooda in jinsi ahaan hal kala saarna

Qodobko 17aad

Lankasta waxaa xaq uleeyahaay in kalagiisa xoola yeeshadaay ama did kae lishirkoobaay Laga xooligiisa si sharci dara ay masal ka qaada kara

Qodobka 18aad

Lankasta waxaa xaq uleeyahaay in si xur ay usu udhaqanaay diinis

Qodobka 19aad

Lankasta waxaa xaq uleeyahaay in usa halaay xuriyad xaga ra,yiga iyo baaranka wahaa kala xaq uleeyahaay in halkaffara kilina ra,yigiisa in usu goobadaay halaay dhiibadaay warar iyo fikrado usu oo si isticmaalaay qalab kasta oo war faafiya ay iya oo hasal u fiirina wax soohan ay.

Qodobko 20aad

Lankasta waxaa xaq uleeyahaay in usu halaay xuriyo usu uu qeeb kalaay iska darasha urur leh ulusheeta nebed gelyo.
Lan sal ka qasab karaay ma shira in usu kamid noqadaay urur.

Qodobko 21aad

Lankasta waxaa xaq uleeyahaay in usu ka qeeb kalaay maamulka wadagis si toos ay ama usu oo su udooradaay si xur ay lan wakiil ka ay.

Dida dhan shibi u yihiin in ii kaqiib naqadiin maamlka sare ee wadaga ka shiraay.

Qodobko 22aad

Lan kasta maadaama usu xubin ka yahaay bulshada waxaa xaq uleeyahaay in usu halaay daryeel caafmaad daryeeladeey oo lan kasta su u fududeeyaay xuquuq dhaqaale mujtamac iyo mid aqooneed eel agama maarmaanka u ay lan kasta sharaftiis xrnimidis iyo korotaagis lan ahaanshihi-is.

Qodobka 23aad

Lan kasta waxaa xaq uleeyahaay in usu shaqa halaay in usu u madax banaanaadaay shaqada usu saqabadaay in shuruudaha shaqada iya naqadiin cadaalad usuna su udaneeyiin iyo in usu shaqa la,aan haka dhacna.

Qodobko 24aad

Lan kasta waxaa xaq uleeyahaay in usu halaay nasasho oo iya kishirtaay waqti kooban oo macquul ay oo sal ka jaraay saacadaha shaqada iyo waqti fasax oo usu mshaar u socodaay.

Qodobko 25aad

Lan kasta waxaa xaq uleeyahaay in usu teeraay heer nololeed oo wax tar u ay caafimaadis iyo ladnaanta naftis iyo qoyskiisa ha u horeeyaan unidiis ortigiis jiifis daryeel caafimaad iyo wax alla wihii adeeg bulsho oo hasal kamaaran kama

Qodobko 26aad

Lan kasta waxaa xaq u leeyahaay in usu halaay wax barasho ,wax barashada waa in iya naqataay too sal ka koriyaay laga shaqsiga ay maskaxdiis Waalida ya iska leeyahaa xaqa koobaad oo ay in iya dooradiin nooca wax barasho sal siiyaay dhilaanyaa.

Qodobko 27aad

Lan kasta waxaa xaq u leeyahaay in usu si madax banana uu qeeb qaadadaay nolosha bulshada

Qodobko 28aad

Lan kasta waxaa xaq u leeyahaay in usu halaay nidaam bulsho iyo hab caalami ay oo xuquuqda iyo xorriyaadka ee baaqa caalamiga ay ee xuquuqda bani aadamka.

Qodobko 29aad

Lan kasta waxaa waajib ka saran bulshadis, bulshada waa meesha kaliya oo ay soortowdo in langa shakhsiyadis si madah banana oo buuxdo ay gu koriso.

Qodobko 30aad

Baaqaan maka shiriin wax sal ufisira karaay in macnahood yahaay in dowlada ,kaox ama lan xaq u leeyahaay in usu suubiyaay ama falal lu ul sheed-aay in sal kaburbriyaay xuquuqda ama xuriyada laka qoro baaqaan.



